SVENSK STANDARD
SS-EN ISO 25239-3:2012

Fastställd/Approved: 2012-01-10
Publicerad/Published: 2012-01-30
Utgåva/Edition: 1
Språk/Language: engelska/English
ICS: 25.160.01; 25.160.10

Friktionsomrörningssvetsning – Aluminium – Del 3: Kvalificering av svetsoperatörer (ISO 25239-3:2011)

Friction stir welding – Aluminium – Part 3: Qualification of welding operators (ISO 25239-3:2011)

Standarder får världen att fungera

SIS (Swedish Standards Institute) är en fristående ideell förening med medlemmar från både privat och offentlig sektor. Vi är en del av det europeiska och globala nätverk som utarbetar internationella standarder. Standarder är dokumenterad kunskap utvecklad av framstående aktörer inom industri, näringsliv och samhälle och befrämjar handel över gränser, bidrar till att processer och produkter blir säkrare samt effektiviserar din verksamhet.

Delta och påverka
Som medlem i SIS har du möjlighet att påverka framtida standarder inom ditt område på nationell, europeisk och global nivå. Du får samtidigt tillgång till tidig information om utvecklingen inom din bransch.

Ta del av det färdiga arbetet
Vi erbjuder våra kunder allt som rör standarder och deras tillämpning. Hos oss kan du köpa alla publikationer du behöver – allt från enskilda standarder, tekniska rapporter och standard-paket till handböcker och onlinetjänster. Genom vår webbtjänst e-nav får du tillgång till ett lättnavigerat bibliotek där alla standarder som är aktuella för ditt företag finns tillgängliga. Standarder och handböcker är källor till kunskap. Vi säljer dem.

Utveckla din kompetens och lyckas bättre i ditt arbete
Hos SIS kan du gå öppna eller företagsinterna utbildningar kring innehåll och tillämpning av standarder. Genom vår närhet till den internationella utvecklingen och ISO får du rätt kunskap i rätt tid, direkt från källan. Med vår kunskap om standarders möjligheter hjälper vi våra kunder att skapa verklig nytta och lönsamhet i sina verksamheter.

Vill du veta mer om SIS eller hur standarder kan effektivisera din verksamhet är du välkommen in på www.sis.se eller ta kontakt med oss på tel 08-555 523 00.

Standards make the world go round

SIS (Swedish Standards Institute) is an independent non-profit organisation with members from both the private and public sectors. We are part of the European and global network that draws up international standards. Standards consist of documented knowledge developed by prominent actors within the industry, business world and society. They promote cross-border trade, they help to make processes and products safer and they streamline your organisation.

Take part and have influence
As a member of SIS you will have the possibility to participate in standardization activities on national, European and global level. The membership in SIS will give you the opportunity to influence future standards and gain access to early stage information about developments within your field.

Get to know the finished work
We offer our customers everything in connection with standards and their application. You can purchase all the publications you need from us - everything from individual standards, technical reports and standard packages through to manuals and online services. Our web service e-nav gives you access to an easy-to-navigate library where all standards that are relevant to your company are available. Standards and manuals are sources of knowledge. We sell them.

Increase understanding and improve perception
With SIS you can undergo either shared or in-house training in the content and application of standards. Thanks to our proximity to international development and ISO you receive the right knowledge at the right time, direct from the source. With our knowledge about the potential of standards, we assist our customers in creating tangible benefit and profitability in their organisations.

If you want to know more about SIS, or how standards can streamline your organisation, please visit www.sis.se or contact us on phone +46 (0)8-555 523 00

Europastandarden EN ISO 25239-3:2011 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av EN ISO 25239-3:2011.

The European Standard EN ISO 25239-3:2011 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official version of EN ISO 25239-3:2011.

Förhållandet till övriga delar under samma huvudtitel - Utdrag ur Förord i ISO 25239-3:2011/ Relations to other parts under the same general title - Extract from the Foreword of ISO 25239-3:2011

ISO 25239 consists of the following parts, under the general title *Friction stir welding — Aluminium*:

- *Part 1: Vocabulary*
- *Part 2: Design of weld joints*
- *Part 3: Qualification of welding operators*
- *Part 4: Specification and qualification of welding procedures*
- *Part 5: Quality and inspection requirements*

Upplysningar om sakinnehållet i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00. Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar allmänna upplysningar om svensk och utländsk standard.

Information about the content of the standard is available from the Swedish Standards Institute (SIS), telephone +46 8 555 520 00. Standards may be ordered from SIS Förlag AB, who can also provide general information about Swedish and foreign standards.

Denna standard är framtagen av kommittén för Svetsteknik, SIS/TK 134.

Har du synpunkter på innehållet i den här standarden, vill du delta i ett kommande revideringsarbete eller vara med och ta fram andra standarder inom området? Gå in på www.sis.se - där hittar du mer information.

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 25239-3

December 2011

ICS 25.160.01; 25.160.10

English Version

Friction stir welding - Aluminium - Part 3: Qualification of welding operators (ISO 25239-3:2011)

Soudage par friction-malaxage - Aluminium - Partie 3: Qualification des opérateurs soudeurs (ISO 25239-3:2011)

Rührreibschweißen - Aluminium - Teil 3: Qualifizierung der Bediener (ISO 25239-3:2011)

This European Standard was approved by CEN on 4 June 2011.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Ref. No. EN ISO 25239-3:2011: E

Contents

Page

Foreword iv
Introduction v
1 **Scope** 1
2 **Normative references** 1
3 **Terms and definitions** 1
4 **Requirements** 1
4.1 **Welding operator qualification** 1
4.2 **Essential variables and ranges of qualification** 2
4.3 **Qualification methods** 3
4.4 **Test welds** 4
4.5 **Test record** 5
5 **Certificate** 5
5.1 **General** 5
5.2 **Period of validity** 6
Annex A (normative) **Functional knowledge of the welding unit** 7
Annex B (informative) **Knowledge of welding technology** 8
Annex C (informative) **Qualification test certificate for FSW operators** 10
Bibliography 12

Foreword

This document (EN ISO 25239-3:2011) has been prepared by the International Institute of Welding in collaboration with Technical Committee CEN/TC 121 “Welding” the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2012, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2012.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 25239-3:2011 has been approved by CEN as a EN ISO 25239-3:2011 without any modification.

Introduction

Welding processes are widely used in the fabrication of engineered structures. During the second half of the twentieth century, fusion welding processes, wherein fusion is obtained by the melting of parent material and usually a filler metal, dominated the welding of large structures. Then, in 1991, Wayne Thomas at TWI invented friction stir welding (FSW), which is carried out entirely in the solid phase (no melting).

The increasing use of FSW has created the need for this International Standard in order to ensure that welding is carried out in the most effective way and that appropriate control is exercised over all aspects of the operation. This International Standard focuses on the FSW of aluminium because, at the time of publication, the majority of commercial applications for FSW involved aluminium. Examples include railway carriages, consumer products, food processing equipment, aerospace structures, and marine vessels.

The parts of this International Standard are listed in the foreword.

Part 1 defines terms specific to FSW.

Part 2 specifies design requirements for FSW joints in aluminium.

Part 3 specifies requirements for the qualification of an operator for the FSW of aluminium.

Part 4 specifies requirements for the specification and qualification of welding procedures for the FSW of aluminium. A welding procedure specification (WPS) is needed to provide a basis for planning welding operations and for quality control during welding. Welding is considered a special process in the terminology of standards for quality systems. Standards for quality systems usually require that special processes be carried out in accordance with written procedure specifications. Metallurgical deviations constitute a special problem. Because non-destructive testing of the mechanical properties is impossible at the present level of technology, this has resulted in the establishment of a set of rules for qualification of the welding procedure prior to the release of the WPS to actual production. ISO 25239-4 defines these rules.

Part 5 specifies a method for determining the capability of a manufacturer to use the FSW process for the production of aluminium products of the specified quality. It defines specific quality requirements, but does not assign those requirements to any specific product group. To be effective, welded structures should be free from serious problems in production and in service. To achieve that goal, it is necessary to provide controls from the design phase through material selection, fabrication, and inspection. For example, poor design can create serious and costly difficulties in the workshop, on site or in service. Incorrect material selection can result in welding problems, such as cracking. Welding procedures have to be correctly formulated and qualified to avoid imperfections. To ensure the fabrication of a quality product, management should understand the sources of potential trouble and introduce appropriate quality and inspection procedures. Supervision should be implemented to ensure that the specified quality is achieved.

Friction stir welding — Aluminium —

Part 3: Qualification of welding operators

1 Scope

This part of ISO 25239 specifies requirements for the qualification of welding operators for the friction stir welding (FSW) of aluminium. In this part of ISO 25239, the term «aluminium» refers to aluminium and its alloys.

This part of ISO 25239 does not apply to friction stir spot welding.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 17636 (all parts), *Non-destructive testing of welds — Radiographic testing*[1)]

ISO 17640, *Non-destructive testing of welds — Ultrasonic testing — Techniques, testing levels, and assessment*

ISO 25239-1, *Friction stir welding — Aluminium — Part 1: Vocabulary*

ISO 25239-4:2011, *Friction stir welding — Aluminium — Part 4: Specification and qualification of welding procedures*

ISO 25239-5:2011, *Friction stir welding — Aluminium — Part 5: Quality and inspection requirements*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 25239-1 apply.

4 Requirements

4.1 Welding operator qualification

Welding operators shall be qualified by one of the following tests, as detailed in 4.3:

— standard welding test, see 4.3.1;

1) To be published. (Revision of ISO 17636:2003)

— welding procedure test, see 4.3.2;

— pre-production welding test or production welding test, see 4.3.3;

— production welding sample test, see 4.3.4.

In addition, the welding operator's knowledge of the welding unit to be used for the qualification test shall be tested. See Annex A.

Any of the welding operator qualification tests can be supplemented by a test of knowledge related to welding technology. Such a test is recommended, but it is not mandatory. Annex B includes an example of such an examination.

The essential variables and ranges of qualification are specified in 4.2 and the validity is specified in Clause 5. Provided that the welding operator works in accordance with a welding procedure specification (WPS), the range of qualification shall be limited only as specified in 4.2.

A suggested form for the welding operator's qualification certificate is shown in Annex C.

4.2 Essential variables and ranges of qualification

4.2.1 General

The qualification of welding operators is based on essential variables, as specified in 4.2.2 to 4.2.5. For each essential variable, a range of qualification is defined. If a welding operator is required to weld outside the range of qualification, then a new qualification test is required.

NOTE Friction stir welding is a mechanized process. However, because it is also a solid-state welding process, the essential variables are different from those applicable to fusion welding processes.

4.2.2 Friction stir welding methods

A successful welding operator qualification test made with any type of FSW method qualifies an operator only for that welding method. This subclause applies to FSW methods that include, but are not limited to, robotic, single spindle, multiple spindle, bobbin tool, retractable probe, or any other FSW method defined in the WPS used for that qualification test.

4.2.3 Welding equipment

The following changes require a new qualification:

— a change from welding with a joint sensor to welding without, although welding without a joint sensor also qualifies an operator to weld with a joint sensor;

— a change from one type of welding machine to another type of welding machine that requires additional training to operate — a test made with any type of machine qualifies only that type of machine, although the addition or removal of jigs and fixtures, feeding units and other ancillary equipment does not change the type of machine;

— addition, removal or change of control system.

4.2.4 Parent materials

A successful test weld made in any aluminium alloy qualifies an operator for all aluminium alloys.

A successful test weld of any parent material thickness qualifies an operator for all parent material thicknesses.

A successful test weld of any parent material form (including, but not limited to, sheet, tube, castings, forgings or extrusions) qualifies an operator for all parent material forms and for all tube diameters.

4.2.5 Weld joint geometry

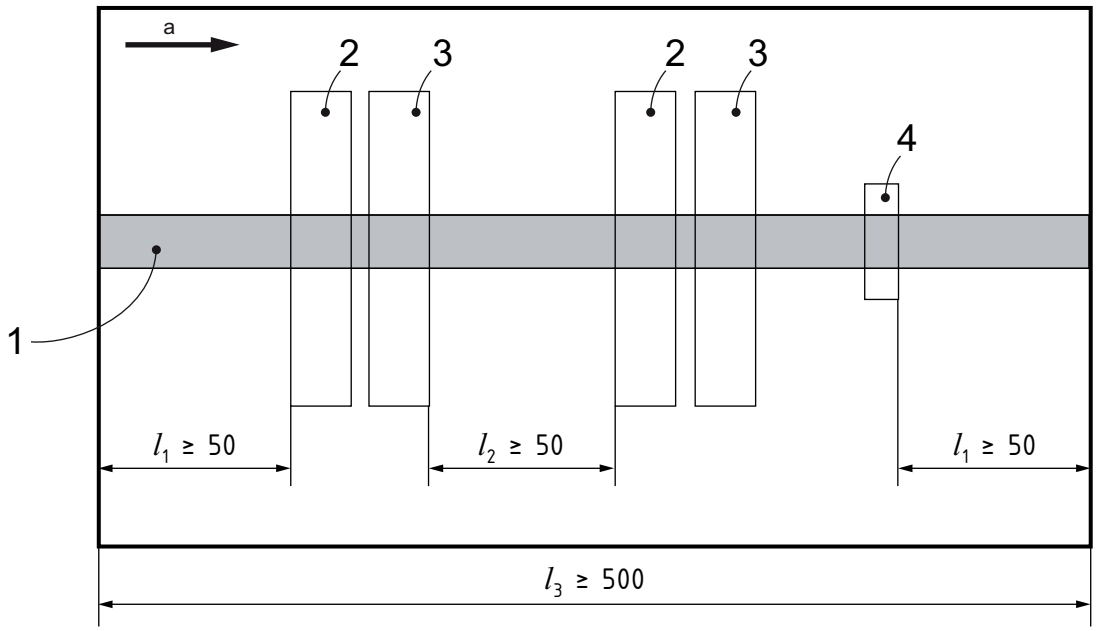
A successful test weld made in any weld joint geometry qualifies an operator for all weld joint geometries.

4.3 Qualification methods

4.3.1 Qualification based on standard welding test

The test piece shown in Figure 1 shall be used for the standard welding test. A welding operator who has successfully completed the welding test in accordance with 4.4 shall be considered qualified for the method and type of welding machine used for the test.

Dimensions in millimetres



Key

1 weld
2 root bend test piece
3 face bend test piece
4 macroscopic examination test specimen
l_1 minimum length of weld from the edge of the test piece to a test specimen
l_2 minimum length of weld between face bend and root bend test specimens
l_3 minimum total length of weld

[a] Weld direction.

The width of the test piece shall be sufficient for extracting the bend test specimens.

Figure 1 — Location of destructive test specimens